

INTRARE Nr. 4104	Ora
IEȘIRE 21. MAR. 2024	Ziua
	Luna
	Anul

CONTRACT SECTORIAL DE SERVICII

Nr.....

Incheiat, in temeiul Legii nr. 99/2016 privind achizițiile sectoriale si HG nr. 394/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție sectoriala/acordului-cadru din Legea nr. 99/2016 privind achizițiile sectoriale, între:

PARTILE CONTRACTANTE**C.N. ADMINISTRAȚIA PORTURILOR DUNĂRII MARITIME S.A. GALAȚI**

- adresa sediului: str. Portului, nr. 34, tel/fax: 0236/460660/460140
- număr de înmatriculare J17/905/1998, CUI R11776466
- cont IBAN RO92BRDE180SV03879201800, deschis la BRD Galați
reprezentată prin **doamna Marcela Daniela Costea**, DIRECTOR GENERAL, in calitate de **Entitate contractanta**
și

GALIA SRL Galati,

- adresa sediului în Galați, str. Combinatului nr.5, bl. H, Ap.116 Galați, punct de lucru: Galați, L1 com. Vanatori, str. Foltanului nr.47, Ferma Avicola Broiller 5, Hala C34 (H7), jug. Galați; telefon/fax :0742 049 123, fax:0236 491 455 ,
- înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului Galați sub nr. J17/2084/1993, C.U.I. RO 4591244,
- cont nr. **RO86RZBR0000 0600 0896 6495- Raiffeisen Bank Galati/RO98 BPOS 1800 3001 422 ROL 01-BankPost Galati deschis la Galați,**
-reprezentată de **domnul Ciubotariu Valer, Administrator**, în calitate de **contractant**.

Art.1. Definiții

In prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- entitate contractantă** – entitate care are stabilite competente in domeniul achizițiilor publice, care beneficiază de serviciile ce fac obiectul prezentului contract
- contractant** - orice persoană fizică sau juridică, de drept public ori de drept privat, sau grup ori asociere de astfel de persoane, care oferă în mod licit pe piață executarea de lucrări și/sau a unei construcții, furnizarea de produse ori prestarea de servicii, inclusiv orice asociere temporară formată între două ori mai multe dintre aceste entitati.
- contract de achiziție sectoriala de servicii** - contractul de achiziție sectoriala care are ca obiect prestarea de servicii, altele decât cele care fac obiectul unui contract de achiziție sectoriala de lucrări.
- prețul contractului** - prețul plătit contractantului de către entitatea contractantă, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- servicii** - activități a căror prestare face obiect al contractului de achiziție sectoriala;
- produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri pe care contractantul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului, daca este cazul;
- forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților care nu se datorează greșelii sau culpei acestora, și care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă; nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- zi** - zile calendaristice, cu excepția cazurilor în care se prevede expres că sunt zile lucrătoare

Art. 2 Interpretare

2.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

2.2 - Termenul “zi”sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Art. 3. Obiectul contractului

Obiectul contractului îl constituie realizarea de **Servicii de preluare și transport în vederea valorificării/eliminării deșeurilor periculoase colectate în porturile Galați și Braila** în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

Art. 4. Durata contractului

4.1 Durata contractului de servicii este de la data semnării de către ambele părți până la **31.12.2024**.

4.2 Serviciile vor fi prestate în termen de 7 zile lucrătoare de la emitere comenzilor de către CN APDM SA Galați prin Serviciul Exploatare Flotă și Coordonare Portuară.

4.3 Prezentul contract este valabil până la data îndeplinirii tuturor obligațiilor de către parti.

Art. 5. Pretul contractului

5.1 Pentru prestarea „Serviciilor de preluare și transport în vederea valorificării/eliminării deșeurilor periculoase colectate în porturile Galați, Braila, prețul estimat care se va plăti contractantului este de 24505 lei (fara TVA).

5.2. Entitatea contractanta va plăti contravaloarea serviciilor de preluare și transport în vederea valorificării/eliminării deșeurilor periculoase colectate în porturile Galați și Braila în termen de 30 zile de la data înregistrării facturii la sediul CN APDM SA Galați.

Serviciile vor fi prestate pentru următoarele tipuri de deșeuri la tarifele declarate în oferta nr.1464/15.03.2024, astfel:

Nr. crt.	Denumire	Cantitate estimata	Pret unitar lei/tona (fara TVA)	Valoare totala lei (fara TVA)
1	Filtre de ulei- cod 16 01 07*	5 tone	2300	11500
2	Textile contaminate- cod 15 02 02*	3 tone	2000	6000
3	Baterii cu plumb- cod 16 06 01*	0,5 tone	10	5
4	Ambalaje metalice contaminate- cod 15 01 10*	2 tone	2300	4600
5	Namol de la separatoarele ulei/ apa- cod 13 05 02*	1,2 tone	2000	2400
Valoare totala lei fara TVA				24505

Art.6 Documentele contractului

6.1. Documentele contractului sunt:

- a) oferta contractantului numarul 1464./ 15.03.2024;
- b) caietul de sarcini numarul 949/12.03.2024;
- c) alte anexe la contract

Art.7 Obligațiile principale ale contractantului

7.1 Contractantul va presta serviciile de preluare și transport autorizat a deșeurilor periculoase în vederea valorificării/eliminării acestora, din porturile Galați și Braila administrate de CN APDM SA Galați, numai în baza comenzilor emise de CN APDM SA Galați prin Serviciul Exploatare Flotă și Coordonare Portuară, cu maxim 7 zile lucrătoare înainte de efectuarea transportului.

Deșeurile periculoase preluate de la nave vor fi preluate de contractant după cum urmează:

- pentru sediu CN APDM SA Galați – de la Punct de colectare deșeuri situat în dana 26 port Docuri Galați, zona Cap de Mol;

- pentru sucursala Brăila – de la Punct de colectare deșeuri situat în dana 33 incinta port Docuri nr.1 Brăila;

7.2 Contractantul va trebui să obțină toate autorizațiile și avizele legale necesare pentru desfășurarea activităților de preluare și transport deșeuri periculoase în vederea depozitării temporare/tratării/eliminării finale a acestora, conform prevederilor legale în vigoare, specificate și în caietul de sarcini.

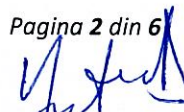
7.3 Contractantul va efectua cântărirea la preluarea deșeurilor în prezența unui reprezentant al CN APDM SA Galați și Braila va consemna cantitățile de deșeuri periculoase într-un Bon de cântar.

7.4 Contractantul va asigura transportul deșeurilor periculoase cu mijloace auto specializate de la punctele preluare menționate în comandă și conform contractului.

7.5 Contractantul va furniza informațiile necesare completării documentației de transport deșeuri periculoase (aviz de expediție, formular expediție și transport deșeuri periculoase, formular pentru aprobarea transportului deșeurilor periculoase) în conformitate cu legislația în vigoare (HG 1061/2008 privind transportul deșeurilor periculoase și nepericuloase pe teritoriul României).

7.6 Contractantul va furniza informațiile necesare completării notificării către Inspectoratul pentru Situații de Urgență Galați și Braila cu minim 48 de ore înaintea efectuării transportului și va asigura transportul cu mijloace de transport autorizate.

7.7 Contractantul va respecta traseul stabilit în „Formularul pentru aprobarea transportului deșeuri periculoase”.



7.8 Contractantul va efectua serviciile în strictă conformitate cu actele normative în vigoare ce reglementează activitățile de colectare, ambalare, etichetare, transport autorizat și valorificare/eliminare a deșeurilor periculoase, cerințe legale de protecția mediului și a sănătății umane și autorizația de mediu.

7.9 Contractantul va respecta confidențialitatea documentelor/datelor/informațiilor obținute de la entitatea contractanta în baza prezentului contract.

7.10 Contractantul va lua toate măsurile necesare prevăzute de legislația aplicabilă privind colectarea, ambalarea, etichetarea, transportul autorizat și eliminarea finală a deșeurilor periculoase pentru a preveni sau limita efectele negative asupra mediului, în special poluarea aerului, solului apei de suprafață și subterane, precum și riscurile asupra sănătății populației.

7.11 Contractantul va solicita în scris și în timp util entității contractante informațiile pe care le considera a fi necesare în vederea realizării serviciilor, care constituie obiectul prezentului contract.

7.12 Contractantul se obliga să efectueze cu profesionalism și promptitudine serviciile care fac obiectul prezentului contract.

Art.8 Obligațiile principale ale entității contractante

Entitatea contractanta are obligația să plătească contractantului contravaloarea serviciilor pentru preluarea și transportul deșeurilor periculoase din porturile Galatiși Braila în vederea valorificării/eliminării acestora, în conformitate cu prevederile art. 5.2 din prezentul contract.

Art. 9 Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

9.1. In cazul in care, din vina sa exclusiva, contractantul nu reuseste sa-si indeplineasca obligatiile asumate prin contract, atunci entitatea contractanta are dreptul de a calcula, ca penalitati, o suma echivalenta cu o cota procentuala de **0,02 %** pe zi din pretul contractului fara TVA ramas neexecutat.

9.2. In cazul in care entitatea contractanta nu isi onoreaza obligatiile in termenul contractual, atunci contractantul are dreptul de a percepe, ca penalitati, o suma echivalenta cu o cota procentuala de **0,02%** pe zi din valoarea fara TVA a facturii neonorate.

9.3. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul sectorial de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

Art. 10 Alte responsabilități ale contractantului

10.1 (1) Contractantul are obligația de a efectua serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea sa tehnică.

10.2 Contractantul este pe deplin responsabil pentru efectuarea serviciilor în conformitate cu propunerea tehnica. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

Art. 11 Alte responsabilități ale entității contractante

11.1 – Entitatea contractanta se obligă să pună la dispoziția contractantului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnică și pe care le consideră necesare îndeplinirii contractului.

Art. 12 GARANȚIA DE BUNĂ EXECUȚIE A CONTRACTULUL: Nu este cazul

Art.13 Recepție și verificări

13.1 Contractantul este responsabil pentru:

- a) Verificarea conformității tipului, cantității și calității produsului preluat cu cele menționate în documentele de însoțire
- b) Orice daună și orice consecințe legale care rezultă din prestarea neconformă a activității de preluare, transport și eliminare a deșeurilor periculoase solicitată de CN APDM SA Galați;
- c) Eventualele prejudicii cauzate CN APDM SA Galați prin declararea de date eronate

13.2 – Entitatea contractanta are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică și din caietul de sarcini.

13.3 - Verificările vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Entitatea contractanta are obligația de a notifica în scris contractantului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

Art.14 Modalitati de plata

14.1 Entitatea contractanta va plati contractantului pretul serviciilor, in baza facturii emise de contractant si a Procesului Verbal de predare – primire si a documentelor prevazute in HG 1061/2008 privind transportul deșeurilor periculoase și nepericuloase pe teritoriul României.

14.2 CN APDM SA Galati are obligatia de a efectua plata catre contractant in termen de 30 de zile de la data primirii si inregistrarii facturii.

Art.15 Ajustarea prețului contractului

15.1 Pentru serviciile prestate, plățile datorate de entitatea contractanta contractantului sunt tarifele declarate în oferta contractantului nr..... /15.03.2024

15.2 Prețul estimat și tarifele nu se ajustează în plus.

Art. 16 Incetarea contractului

Prezentul contract sectorial încetează în una din următoarele situații:

a) de drept:

- la expirarea termenului pentru care a fost încheiat;
- la îndeplinirea completă și corespunzătoare a obiectului prezentului contract sectorial;
- în caz de forță majoră, conform art. 17 de mai jos.

b) prin consimțământul partilor

c) prin rezilierea contractului, cu notificarea scrisă prealabilă a celeilalte părți, în termen de 15 zile de la data emiterii, în următoarele situații:

- **rezilierea de către entitatea contractantă:**

- atunci când contractantul nu execută serviciile în conformitate cu obligațiile asumate;
- atunci când contractantul refuză sau omite să ducă la îndeplinire dispozițiile entității contractante;
- dacă contractantul cesionează dreptul de a încasa contravaloarea prestațiilor sau subcontractează fără a avea acordul entității contractante;
- dacă are loc o modificare organizațională a contractantului care implică o schimbare în ceea ce privește personalitatea sa juridică, cu excepția situației în care o astfel de modificare este înregistrată într-un act adițional la prezentul contract;
- apariția oricărei incapacități legale a contractantului care împiedică executarea contractului
- dacă contractantul nu-și îndeplinește obligațiile contractuale deși a fost notificat de entitatea contractantă.

- **rezilierea de către contractant, atunci când entitatea contractantă nu-și îndeplinește obligația de plată în cuantum și modalitățile prevăzute în contract;**

d) prin denunțare unilaterală de către entitatea contractantă în următoarele situații:

- în cel mult 30 de zile de la apariția unor circumstanțe neprevăzute și care conduc la modificarea clauzelor contractuale în asemenea măsură încât îndeplinirea contractului ar fi contrară intereselor entității contractante și/sau interesului public;
- dacă obiectul contractat este, în mod obiectiv, imposibil de executat, fie nu mai poate satisface necesitatea pentru care a fost contractat ori a fost scos din programul de achiziții;

În cazurile prevăzute de mai sus, contractantul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

- în condițiile prevăzute de Legea nr. 85/2014 privind procedurile de prevenire a insolvenței și de insolvență, dacă contractantul se află la momentul atribuirii, în una din situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 177, 178 și 180 din Legea nr. 99/2016;
- dacă contractul sectorial nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor care rezultă din legislația europeană relevantă și care a fost constatată printr-o decizie a Curții de Justiție a Uniunii Europene.

e) în condițiile prevăzute de Legea nr. 85/2014 privind procedurile de prevenire a insolvenței și de insolvență.

Art. 17 Forță majoră

17.1. Forța majoră exonerează partile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract.

17.2. Îndeplinirea contractului sectorial va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

17.3. Prin caz de forță majoră se înțelege orice eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil și inevitabil, eveniment care a intervenit după încheierea contractului sectorial, ca urmare a unor evenimente extraordinare, neprevăzute și inevitabile pentru una din părți. Pot fi reținute ca forță majoră următoarele situații: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții aparute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă.

17.4. Partea care invocă împrejurări de forță majoră ce pot afecta îndeplinirea obligațiilor sale, are obligația să notifice celeilalte părți, în scris, în maximum 5 (cinci) zile de la apariție, natura, durata probabilă și efectul probabil al împrejurării de forță majoră.

17.5. În lipsa unor instrucțiuni scrise contrare ale entității contractante, contractantul va continua îndeplinirea obligațiilor sale în baza contractului sectorial în măsura în care acest lucru este posibil în mod rezonabil și va căuta toate mijloacele rezonabile alternative pentru îndeplinirea obligațiilor sale care nu sunt afectate de evenimentul de forță majoră.

17.6. Dovada forței majore certificată de autoritatea competentă, se va comunica în maximum 15 (cincisprezece) zile de la apariție. Data de referință este data ștampilei poștei de expediere.

17.7. Partea care invocă forță majoră are obligația să aducă la cunoștință celeilalte părți încetarea

cauzei acesteia în maximum 5 (cinci) zile de la încetare.

17.8. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa pe o perioadă mai mare de 30 de zile, oricare dintre părți va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a contractului sectorial, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune interese.

Art. 18 Soluționarea litigiilor

18.1. Părțile vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului de servicii.

18.2. În cazul în care, după 15 zile de la începerea acestor tratative, părțile nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze, de către instanța judecătorească competentă.

Art. 19. Confidentialitate

19.1. Părțile contractante se angajează să trateze orice date sau informații obținute în cadrul relațiilor de afaceri într-o manieră confidențială și să prevină ca orice terță parte să obțină acces la acestea.

19.2. Contractantul își asumă obligația privind tratarea oricăror fapte, informații, soluții sau date obținute în timpul executării serviciului într-o manieră confidențială, ca fiind un secret privat și de afaceri, inclusiv pentru reprezentanții, angajații și subcontractorii săi, care, pe parcursul desfășurării activității au luat cunoștință de acestea.

19.3. Nerespectarea de către oricare din părți a obligației de confidențialitate ce îi revine atrage obligarea acesteia la plata de daune-interese, în cuantum direct proporțional cu prejudiciul produs.

Art. 20. Clauze generale referitoare la protecția datelor cu caracter personal

20.1. Achizitorul/Entitatea contractantă colectează și prelucrează datele personale ale Contractantului în conformitate cu legislația în vigoare, în modalități care asigură confidențialitatea și securitatea adecvată a acestor date, în vederea asigurării protecției împotriva prelucrării neautorizate sau ilegale și împotriva pierderii, a distrugerii sau a deteriorării accidentale.

20.2. În procesul de prelucrare a datelor cu caracter personal, entitatea contractantă aplică prevederile Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a directivei 95/46/CE (regulamentul general privind protecția datelor) și ale legislației naționale.

20.3. Scopul prelucrării: Datele cu caracter personal ale contractantului, comunicate în cadrul prezentului contract, vor fi prelucrate de entitatea contractantă în scopul executării prezentului contract.

20.4. Categoriile de date: Datele cu caracter personal colectate și prelucrate în vederea executării prezentului contract sunt următoarele: (de ex.: nume și prenume, adresă, serie și număr carte de identitate, cod numeric personal, număr de telefon/fax, adresă de poștă electronică, cont bancar).

20.5. Datele personale ale Prestatorului/Contractantului, comunicate în cadrul prezentului contract, pot fi comunicate de Achizitor/Entitatea contractantă instituțiilor publice, în conformitate cu obligațiile legale care îi revin acestuia.

20.6. În situația în care este necesară prelucrarea datelor personale ale contractantului în alte scopuri decât cele prevăzute mai sus, entitatea contractantă va informa contractantul și îi va solicita acordul scris cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal, în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.

20.7. Achizitor/Entitatea contractantă asigură dreptul Prestatorului/Contractantului la informare și acces la datele cu caracter personal, dreptul la rectificare, actualizare, portabilitate, ștergere, la restricționare și opoziție în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.

20.8. Datele personale ale Prestatorului/contractantului sunt păstrate de Achizitor/entitatea contractantă pe întreaga perioadă de executare a contractului și ulterior încetării acestuia, în conformitate cu prevederile legale referitoare la arhivarea documentelor.

Art. 21 Limba care guvernează contractul

21.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

Art. 22 Comunicări

22.1.(1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

22.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

Art. 23 Legea aplicabilă contractului

Contractul de servicii a fost încheiat în temeiul Legii nr.99/2016 privind achizițiile sectoriale.

În măsura în care legea în baza căreia a fost încheiat prezentul contract nu prevede altfel, sunt aplicabile dispozițiile dreptului comun.

Părțile au înțeles să încheie astăzi 21.03.2024 prezentul contract de servicii în 2 (două) **exemplare originale**, câte unul pentru fiecare parte.

Entitatea contractanta,

C.N. ADMINISTRATIA PORTURILOR
DUNARII MARITIME S.A. GALATI

Director General,
Marcela Daniela Costea

Director General Adjunct,
Dan Nicolae Tivilichi

Director Economic,
Simona Adriana Cozma

Serviciul Exploatare Flotă
și Coordonare Portuară,
Bulgarov Irene

Compartiment Juridic,
Daniel Vizinteanu

Sef Serviciul Achizitii, Parc Auto
Mihaela-Alina Nicolau

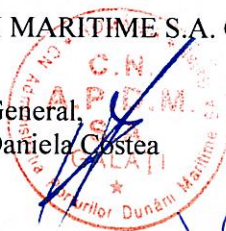
Responsabil achizitie,
Gheorghiu Marius

Control financiar preventiv,
Spiridon Adina

Contractant

GALIA SRL

Administrator,
Ciubotariu Valer



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

